

Obligațiile de întreținere - Polonia

Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri

Articolul 71 1. (b) – Căile de atac

Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare

Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale

Articolul 71 1. (e) – Instituții publice

Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare

Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor

Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale

Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri

În Republica Polonă, instanțele competente prevăzute la articolul 27 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 sunt instanțele regionale (*sądy okręgowe*) [în temeiul articolului 1151¹ alineatul (1) din Codul de procedură civilă (*Kodeks postępowania cywilnego*) din 17 noiembrie 1964].

În Republica Polonă, instanțele competente să soluționeze căile de atac prevăzute la articolul 32 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 sunt Curțile de Apel (*sądy apelacyjne*) (articolul 394 și următoarele, coroborate cu articolul 1151¹ din Codul de procedură civilă). Calea de atac se introduce la Curtea de Apel prin intermediul instanței regionale care a pronunțat hotărârea contestată [articolul 369, coroborat cu articolul 397 alineatul (2) din Codul de procedură civilă].

Articolul 71 1. (b) – Căile de atac

În Polonia, în conformitate cu articolele 398¹ – 398²¹ din Codul de procedură civilă, recursul (*skarga kasacyjna*) este calea de atac prevăzută la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009. Instanța competentă este Curtea Supremă (*Sąd Najwyższy*). Recursul se introduce la Curtea Supremă prin intermediul Curții de Apel (*sąd apelacyjny*) care a pronunțat hotărârea contestată [articolul 398⁵ alineatul (1), coroborat cu articolul 1151¹alineatul (3) din Codul de procedură civilă].

Datele de contact ale Curții Supreme:

Sąd Najwyższy

Plac Krasińskich 2/4/6

00-951 Warszawa

Polska

Tel.: +48 22 530 8246

E-mail: ppsek@sn.pl

Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare

În Polonia, procedura prevăzută la articolul 19 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 este procedura de anulare a unei hotărâri privind o convenție de întreținere reglementată de articolul 1144² din Codul de procedură civilă. Cererea de inițiere a acestei proceduri se

depune la instanța care a pronunțat hotărârea contestată. Acest lucru înseamnă că, în funcție de instanța care a pronunțat hotărârea contestată privind obligația de întreținere, competența în sensul articolului 19 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 poate aparține:

(a) unei instanțe districtuale (*sąd rejonowy*);

(b) unei instanțe regionale (*sąd okręgowy*) (dacă această instanță a pronunțat o hotărâre privind obligația de întreținere în cadrul unei proceduri de separare, de divorț sau de anulare a căsătoriei).

Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale

În Polonia, autoritățile centrale desemnate prevăzute la articolul 49 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 sunt următoarele:

Ministerul Justiției (*Ministerstwo Sprawiedliwości*);

Departamentul pentru cooperare internațională și drepturile omului (*Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka*);

Serviciul privind obținerea pensiei de întreținere în străinătate și de investigații transfrontaliere în materia răspunderii părintești (*Wydział ds. Międzynarodowego Dochodzenia Alimentów oraz Transgranicznych Postępowań Dotyczących Odpowiedzialności Rodzicielskiej*)

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warszawa

Tel./fax: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

E-mail: alimenty@ms.gov.pl

Articolul 71 1. (e) – Instituții publice

Instanțele regionale (*sądy okręgowe*) sunt desemnate ca autorități centrale pentru transmiterea cererilor și luarea oricăror măsuri corespunzătoare în privința acestor cereri.

Datele de contact ale instanțelor regionale sunt menționate în anexa 2.

Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare

În Polonia, în temeiul articolului 843 alineatele (1) și (2) din Codul de procedură civilă, autoritatea competentă pentru inițierea acțiunilor prevăzute la articolul 21 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 este instanța districtuală (*sąd rejonowy*) cu competență materială pe rolul căreia se află procedura de executare; în cazul în care nu a fost încă inițiată o procedură de executare, această autoritate este instanța districtuală (*sąd rejonowy*) cu competență materială în temeiul normelor care reglementează competența generală.

În Polonia, în temeiul articolului 758 din Codul de procedură civilă, autoritatea competentă pentru inițierea acțiunilor prevăzute la articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 este instanța districtuală (*sąd rejonowy*) unde este arondat executorul judecătoresc care pune în executare titlul executoriu.

Datele de contact ale instanțelor sunt disponibile la următoarea adresă:

<http://bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/lista-sadow-powszechnych/>

Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor

Polonia acceptă numai limba polonă pentru traducerea documentelor menționate la articolele 20, 28 și 40 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009.

Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale

În Polonia, limbile acceptate de autoritățile centrale pentru orice altă comunicare, în conformitate cu articolul 59 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 4/2009, sunt următoarele: polona și engleza.

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau

la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Ultima actualizare: 02/04/2019